

**Zeitschrift:** Schweizerische Kirchenzeitung : Fachzeitschrift für Theologie und Seelsorge  
**Herausgeber:** Deutschschweizerische Ordinarienkonferenz  
**Band:** - (1919)  
**Heft:** 14

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Kirchen-Zeitung

**Abonnementspreise:** Franco durch die ganze Schweiz: Jährlich, bei der Expedition bestellt Fr. 7.—, halbjährlich, bei der Post bestellt, Fr. 3.80, bei der Expedition bestellt Fr. 3.60; Ausland, bei direkter Zusendung durch die Expedition jährlich Fr. 9.80

Verantwortliche Schriftleitung:  
Msgr. A. Meyenberg, Can. et Prof. Theol., in Luzern  
Dr. V. von Ernst, Prof. der Theologie in Luzern

Erscheint je Donnerstags

Verlag und Expedition:  
Räber & Cie., Buchdruckerei u. Buchhandlung, Luzern

## Breviloquium zur Pariserkonferenz.

### Ein Wort nach Frankreich.

#### I.

Man muss sich in die französische Mentalität hineinleben. Man fürchtet in Frankreich immer noch Deutschland. Das ist nicht Heuchelei. Man meint, ein gegen den Bolschewismus stärker gemachtes Deutschland würde eines Tages wieder über Frankreich herfallen. Der Franzose ist für sich von der Ungerechtigkeit des deutschen französischen Krieges voll überzeugt. Dann denkt er an Belgiens Schicksal, an den damit verbundenen Weltkriegsanfang, an das entsetzlich vom Weltkrieg verwüstete Nordfrankreich. Man darf dies alles nicht ausser Acht lassen, wenn man die ungeheuren Schwierigkeiten einigermaßen verstehen will, die sich einem Friedenswerk in Paris entgegensetzen. Wohl verständliche nationale Gefühle werden dann aber zum Nährboden für ungeheuerliche Zermalmungsforderungen und — Gott sei's geklagt — für steinkalte Härte gegen deutsche Kriegsgefangene. Der nationale heisse Boden empfängt dann chauvinistische Keime. Das alte Kriegsrecht der Sieger mag sich in den Kriegsaufgaben mächtig geltend machen. In der harten Schale des Präliminarfriedens gedeihe aber ein süsserer Kern des Weltfriedens. Wir beschwören aber auf neutralem Boden den Charitas-Geist Frankreichs, den Geist der grossen oeuvres der organisierten und freien Hochherzigkeit: erbarmt euch der Väter, der Gatten, der Söhne eines von den Rädern des Aussen- und Innenkrieges zermalnten deutschen Volkes. Vertrauet wieder auf das Volk! Für niemanden ist der Weltkrieg mehr Arznei gegen den Krieg geworden — als für Deutschland. Das kriegslustigste Preussen, besser gesagt dessen alldeutsche Führer, haben den Kelch der Arznei bis auf die Hefe getrunken. Die Mitte, der Westen und der Süden Deutschlands lieben ohnehin Kulturarbeit mehr als Kriegsarbeit. Vergiftet nun die Weltkriegsarznei nicht mit Förderung des Hungers, des Elendes, der Zermalmung, der Auflösung aller Ordnung und der Verzweiflung. Siegende und Besiegte müssen um jeden Preis dafür arbeiten: dass die grosse Weltarznei gegen den Krieg nicht wirkungslos verloren geht. Nur Hochherzigkeit rettet die Welt. Nur Frankreich — ret-

### Une parole à l'adresse de la France.

#### I.

Il faut s'initier de la mentalité française. En France on a toujours peur de l'Allemagne. On redoute qu'une Allemagne rendue forte contre le bolschévisme ne se tourne un jour de nouveau contre la France. Les Français sont, quant à eux, fermement convaincus que la guerre franco-allemande fut une guerre injuste. Ils se rappellent le sort de la Belgique, le commencement de la guerre mondiale et l'horrible dévastation du nord de la France. A tout cela il faut penser, si on veut se faire une idée des difficultés énormes, qui s'opposent à Paris à une oeuvre de paix. Des sentiments nationaux bien naturels deviennent la source de ces revendications monstrueuses et écrasantes et de cette dureté glaciale vis-à-vis des prisonniers de guerre allemands. Le sol ardent des sentiments nationaux conçoit alors des germes de chauvinisme. Que le vieux droit du vainqueur se fasse valoir puissamment dans les impositions de guerre: toutefois dans l'écale dure de la paix préliminaire doit mûrir le noyau doux d'une paix mondiale. Nous, sur terre neutre, conjurons l'esprit de charité de la France, l'esprit des grandes oeuvres, l'esprit de la générosité tant organisée que libre: ayez pitié des pères de famille, des époux, des fils de ce peuple allemand écrasé sous les roues d'une guerre à l'étranger et d'une guerre qui sévit dans ses intestins. Retrouvez la confiance dans ce peuple. Pour aucun autre peuple la guerre mondiale a été un remède contre la guerre aussi amer que pour l'Allemagne. La Prusse, la nation la plus guerrière, ou plutôt ses chefs pangermanistes, ont vidé le calice de cette médecine jusqu'à la lie. Le milieu, l'ouest et le sud de l'Allemagne ont toujours préféré le travail culturel au métier de la guerre. Ne veuillez pas mêler du poison à ce remède contre la guerre, en favorisant dans les nations vaincues la faim, la misère, l'écrasement, la dissolution de tout ordre social, le désespoir. Les vainqueurs et les vaincus doivent travailler à tout prix que le grand remède contre la guerre ne soit pas perdu. La générosité seule peut sauver le monde. C'est la France seule qui sauvera le monde, si elle sait maîtriser ses senti-

tet die Welt, wenn es seine stürmischen Gefühle des Kriegswehes mit dem Geiste christlicher und staatsmännischer Vollkommenheit besiegt. Frankreich erinnere sich an das selbst geschaffene Sprichwort: Le superflu, chose la plus nécessaire.

Die Mehrleistung, das Heldenhafte, das Werk der Uebergebür ist das Allernotwendigste. Bringt Frankreichs Opfergeist dieses Heldenopfer im Geiste der Jeanne d'Arc, dann wird die Note Benedikt XV. flüssiges Gold des Friedens, dann spriesst der vielästige Baum der Wilson-Punkte Frühlingsblüten, dann wird die staatsmännische, sozial versöhnende Weisheit Englands durchbrechen. Nur ein Optimismus, der auch den Besiegten bei allen schweren und schwersten Kriegsaufgaben — die Tore für den Völkerbund vertrauend öffnet, verwandelt den europäischen Erdbebengrund wieder in sicheres Land. Auf dieses sichere Land muss eine weitblickende nationale und internationale Sozialpolitik bauen: in ihrer Riesenarbeit finden sich die getrennten Nationen am ehesten wieder — zusammen. Und es ist merkwürdig, wie nahe man überall, wo man versucht, die soziale Zukunft nicht extrem marxistisch oder bolschewistisch auszubauen — den sozialen Enzyklen Leo XIII. kommt. Dann vollende man den Völkerbund, indem man der Religion Raum und Recht verschafft: die grosse Versöhnerin nach innen und aussen zu sein.

\* *Conditio sine qua non* — Ur- und Grundbedingung einer solchen Weltarbeit zum Frieden, ist Frankreichs — Heldenopfer mit einem in die Zukunft blickenden Optimismus.

Schon mehr als einmal ist das Grosse, Neue — allen einseitigen nationalen und Parteiströmungen überwindend — aus Frankreich gekommen: *gesta Dei per Francos*.

Nur Frankreich öffnet die — goldenen Tore!

## II.

In unserm Osten — seufzt der österreichisch-ungarische Staat auf und erkennt, dass er bolschewistisch geworden. — —

Der Kaiser — sagen wir jetzt auf neutralem Boden — das edle, unbefleckte, friedliebende Symbol einer *Confoederatio austriaca*, ist auf Schweizerboden geflüchtet, nicht vom tiefer geschichtlich denkenden Oesterreich vertrieben. Wir haben uns in unserer Schrift: Zum Frieden (Räber & Cie., Luzern) noch vor Kriegsende eingehend über Oesterreichs Friedens- und Zukunftsberuf ausgesprochen. Wir führen heute nur diese wenigen Gedanken aus. Ein *Confoederatio austriaca* ist ein langsam wachsendes Zukunftswerk. Man entreisse aber dem Embryo nicht notwendig entwicklungsfähige Glieder! Die *Confoederatio austriaca* ist das beste Bollwerk gegen den Ostbolschewismus — eine Völkerbundlösung im engen Raum — ein Seitenstück neben der bewährten der Schweiz im engsten — eine gesunde Fortbildung einer eigenartigen alten Kulturgrösse — ein Bindeglied deut-

ments orageux, provenant des maux de la guerre, par l'esprit de perfection chrétienne et par la sagesse de ses hommes d'état. La France se souvienne de ce proverbe, qu'elle a créé elle même: Le superflu, chose la plus nécessaire. Le superérögatoire, l'acte héroïque, l'oeuvre qui excède ce qui est strictement dû, voilà maintenant la chose la plus nécessaire. Si la France, animée de l'esprit de Jeanne d'Arc, sait se résoudre à ce sacrifice héroïque, alors la note pontificale de Benoit XV. fait couler l'or de la paix, alors l'arbre rampeux des propositions de Wilson portera des fleurs de printemps, alors la sagesse de l'Angleterre, qui sait concilier les conflits sociaux, se fera jour aussi pour la paix du monde. Seul un optimisme, qui malgré les impositions dures et très dures de guerre, sait ouvrir les portes de la ligue des nations aux vaincus par une confiance forte, seul cet optimisme changera le sol tremblant de l'Europe en terrain solide. Sur ce terrain solide une politique sociale à larges vues, tant nationale qu'internationale, érigera ses constructions: c'est dans ces travaux gigantesques, que les nations séparées retrouveront leur union et une coopération fraternelle. Il est bien remarquable combien partout, où on s'efforce de construire l'avenir social sur une autre base, que celle des idées du marxisme extrême et du bolschévisme, on s'approche des pensées de Léon XIII. manifestées dans ses encycliques sociales. Qu'on couronne enfin la ligue des nations en accordant à la religion la place et le droit qui lui permettent d'être la grande pacificatrice au dedans et au dehors.

La condition *sine qua non* — la condition fondamentale à ce que ce travail mondial pour la paix puisse s'effectuer, c'est le sacrifice héroïque de la France dicté par un optimisme qui envisage l'avenir.

Plus d'une fois déjà — par la victoire sur toutes les tendances étroites de nation ou de parti — quelque chose de grand et de nouveau nous est venu de France: *gesta Dei per Francos*. Ce n'est que la France, qui ouvre les portes d'or.

## II.

Dans l'est de notre pays c'est l'état austro-hongrois, qui soupire et s'aperçoit qu'il est devenu bolschéviste.

L'empereur — nous parlons sur une terre neutre — le symbol noble, intacte et pacifique d'une *Confoederatio austriaca*, s'est réfugié sur le sol Suisse; et s'il est exilé, il ne l'est pas par l'Autriche qui réfléchit et qui pense à son histoire. Avant la fin de la guerre nous avons examiné à fond la tâche de l'Autriche pour la paix et pour l'avenir dans une étude intitulée: Pour la paix (Lucerne, Raeber et Co.). Nous en reproduisons ici quelques pensées. Une fédération autrichienne sera une oeuvre de l'avenir, qui se formera et grandira peu à peu. Mais qu'on n'ampute pas à l'embryon des membres qui lui sont nécessaires et qui ont la faculté de se développer. Une fédération autrichienne est le meilleur boulevard contre le bolschévisme de l'est — elle est une espèce de ligue des nations en miniature — elle sera comme le pendant de la ligue qui s'est réalisée et éprouvée dans la Suisse — elle sera la continuation et l'évolution d'une ancienne puissance culturelle d'un caractère tout particulier —



scher Nationalität mit ihr fremden auf bleibendem Friedensboden. Wir mischen uns nicht in die Staatsformfrage. Der Kaiser hat die Gewissen entbunden. Verzichtet hat er — das Symbol der Einheit — nicht. In einem zertrümmerten, historisch gewordenen Reich, tritt nun das Begleitprinzip des Selbstbestimmungsrechts in seine volle Wirksamkeit. Ihm die Freiheit. Mit Macht bekämpfe die Entente die Weltgefahr des Bolschewismus, auf dessen Erdbebenboden kein kleines und kein grosses Haus gedeiht. Aber sie lasse Raum und Recht und Zeit: ob es nicht doch noch einen grossen österreichischen Baum gebe, der neue Kronäste wachsen und einen neuen Frühling spriessen lässt. Sind die französischen Revuen Akademiker, Politiker nicht solchen Ideen zugänglich? Oeffnet Frankreich auch hier — geschichtlich denkend die Tore, wird es an Amerika, England, ja nicht einmal an Italien fehlen.

Laetare Jerusalem! — conventum facite. Seid der Freude der Einheit zugänglich, ihr christlichen Völker — kommt in Eins zusammen: waget optimistisch den Völkerbund.

A. M.

enfin elle sera la médiatrice entre la nation allemande et des nations qui lui sont étrangères, sur un terrain de paix permanente. Nous ne nous mêlons pas de la question sur la forme de l'état. L'empereur a libéré les consciences. Etant symbole de l'union il n'a pas renoncé. Dans un empire détruit, qui appartient à l'histoire, le principe de choisir librement sa future destinée entre en pleine vigueur. Que l'Entente combatte puissamment le péril mondial du bolschévisme, dont la terre tremblante n'admet aucune maison solide ni petite ni grande. Mais qu'elle accorde et place, et droit et temps: qui sait? Un jour nous serons de nouveau en face du grand arbre autrichien, qui étendra ses branches et fera fleurir un nouveau printemps. Les revues, les académies, les hommes politiques de la France, sont ils abordables pour de telles idées? La France ouvrira-t-elle là aussi les portes, réfléchissant sur l'histoire? Et cela fait, ne sera-t-elle pas suivie par l'Amérique, l'Angleterre et peut être par l'Italie même?

Laetare Jerusalem, conventum facite! Soyez accessibles à la joie de l'union, vous, nations chrétiennes! Unissez vous et osez, dans une pensée optimiste, former la Ligue des nations.

## Der internationale christlich-soziale Arbeiterkongress in Luzern

vom 18. — 21. März.

Im Grossratssaal versammelten sich am Nachmittag des 18. März etwa 300 Kongressteilnehmer, zum grossen Teil Delegierte christlich-sozialer Arbeiterorganisationen, daneben einige Gäste. Ausser den natürlich zahlreichsten Schweizern hatten sich Vertreter eingefunden aus Deutschland, Oesterreich, Holland und Litauen. Die italienischen Verbände entschuldigten sich, dass sie wegen Passchwierigkeiten nicht kommen könnten, auch mit den französischen und englischen Organisationen war das vorbereitende Komitee in Verbindung getreten und hatte, wenn auch nicht zusagende, so doch freundliche Antworten erhalten. Im Verlauf des Kongresses trafen auch aus Ungarn und Deutschböhmen Sympathieklundgebungen ein. Die auf unserm Boden stehenden Arbeiterorganisationen von Frankreich, Belgien, England und Italien traten gleichzeitig in Paris zu einem Arbeiterkongress zusammen, zu dem auch die Schweiz zwei Mitglieder abgeordnet hatte; ein Telegramm, das von Luzern nach Paris ging, wurde von dort aus auf das freundlichste erwidert. Auf dem Luzerner Kongress waren ausserdem die hochwürdigsten Bischöfe von Basel, Chur, St. Gallen und Lugano vertreten, der Regierungsrat des Kantons Luzern und der Stadtrat von Luzern, sowie die internationale katholische Union. Hr. Kantonsrat Alois Widmer in Zürich, Präsident des Organisationskomitees, entbot allen Anwesenden Willkomm und rechtfertigte in kurzen, kräftigen Worten die Besammlung dieses Kongresses. Es gilt, drei wichtige Ziele anzustreben: 1. Die Wiedervereinigung der durch den Krieg sich entfremdeten, auf christlicher Lebensauffassung aufbauenden Arbeiterverbände der verschiedenen europäischen Staaten gegenüber der sozialistischen Internatio-

nale, die jüngst am Kongress in Bern sich zusammengefunden hat. 2. Die Aufstellung eines in den Lehren des Christentums verankerten Programms für die wirtschaftliche Neugestaltung der Welt, und 3. die Wiederaufrichtung und den Ausbau des internationalen Arbeiterschutzes durch gleichförmige Gesetzgebung der verschiedenen Länder. Der Kongress war schon 1917 in Aussicht genommen, konnte aber erst jetzt verwirklicht werden. An die Spitze desselben wurde durch Wahl der Versammlung Hr. Kantonsrat Widmer gestellt; als Vizepräsidenten wurden demselben beigegeben (die HH. Franz Spalowski aus Wien, Karl Schirmer aus München und J. S. Serrarens in Utrecht.

Dem ersten Ziele des Kongresses: der Ermöglichung freundschaftlichen Zusammenwirkens der christlich gesinnten Arbeiterwelt der verschiedenen Nationen, diente das Referat von Msgr. Albert Meyenberg, Professor der Theologie. Er behandelte „die religiöse, moralische, internationale und soziale Bedeutung der Friedensnote Benedikt XIV. für Gegenwart und Zukunft“. Die Note, am 1. August 1917 vom Papste erlassen, zur Zeit des Krieges, bewahrt ihre volle Bedeutung auch heute noch, denn wenn der Drache des Weltkrieges inzwischen geflohen ist, so folgte ihm die Schlange der Weltrevolution und durch diese stehen wir mitten im sozialen Krieg. Die Note ist ein völkerrechtliches, aber auch ein moraltheologisches Dokument; sie zeigt uns ein Stück katholischen Herzens und wird die Welt erobern. Der hl. Apostel Paulus wünscht: Der Friede Christi bewahre eure Herzen und euren Verstand. In der Note herrscht ein glücklicher Optimismus. Dieser hat seine Quelle in Gott, dem vollkommensten Gut, der auch Kriege und Revolutionen zum Guten zu benutzen versteht. Der Papst kennt die Welt mit ihren auseinandergehenden



Interessen und Problemen, aber weiss, dass die christlichen Nationen docibiles Dei sind, göttlichen Lehren zugänglich; auch hofft er mit all denen, welche Sinn für das Naturrecht haben, ein Weltwerk zu schaffen.

Die Friedensnote baut sich auf über der Arbeit von drei Päpsten: den Enzykliken Leos XIII. über die Staats- und Wirtschaftsordnung, auf der Frömmigkeitsarbeit Pius X., welcher auch das arbeitende Volk an die Kommunionbank führte, auf all den eigenen Friedensbemühungen Benedikt XV., welche der Note vorangingen. Die Note knüpft aber auch an allgemeine Menschenarbeit an: die Entwicklung des Naturrechtes, das die allgemeinen Grundsätze der Sittlichkeit und des Rechtes enthält, leicht erkennbar für den Menschen. Diese Grundsätze regeln aber nicht bloss das Verhältnis von Mensch zu Mensch, sondern auch vom Volk zu Volk. Die Gesetze, welche daraus hervorgehen, sind ein Abbild der göttlichen Vorsehung, ihrer Gerechtigkeit und Milde; über das natürliche Gesetz erhebt sich der Geist der Bergpredigt Jesus.

Und nun trat der Referent ein auf den Inhalt der Note. Ihr erster Grundsatz ist der, dass an Stelle der Gewalt das Recht treten soll: an Stelle der materiellen Macht der Waffen soll die moralische Macht des Rechtes herrschen. Hier ist ein Aufstieg zu etwas Vollkommenem. Der Papst hoffte damals auf einen Verständigungsfrieden ohne Sieger und Besiegte, aber wenn es auch anders gekommen ist und im Präliminarfrieden die Macht der Sieger sich geltend macht, so ist doch nicht ausgeschlossen, dass für den eigentlichen Frieden das Wort des Papstes seine mildernde Wirkung ausüben kann. Weiter spricht die Note von der allseitigen Abrüstung. Am vollkommensten würde sich diese Forderung verwirklichen durch den Verzicht auf den obligatorischen Militärdienst. Immerhin muss auch den unterlegenen Mächten eine solche militärische Macht gelassen werden, die ihnen ermöglicht, gegenüber dem Umsturz eine starke Staatsgewalt aufzurichten und zu behaupten. Die imperialistischen Begehren müssen allseits überwunden werden, aber auch die immer noch bestehende Furcht Frankreichs vor Deutschland. Der tiefste Grund des Krieges ist der Abfall von Gott und nach dieser Richtung hat man überall Grund, mea culpa zu sagen. Die Papstnote sieht ein internationales Schiedsgericht vor zur Schlichtung künftig auftauchender Misslichkeiten. Ein solches muss bezüglich seiner Kompetenzen klar umschrieben und seine Entscheide mit der nötigen Sanktion ausgestattet werden. Weiter verlangt der Papst die Hebung der noch bestehenden Verkehrshemmungen, besonders die Freiheit der Meere. An den hernach in der Papstnote geforderten Verzicht auf jede Kriegsschädigung ist nicht mehr zu denken, aber diese Forderungen dürfen doch nicht bis zur Vernichtung eines Volkes gehen, schon um dem Weitergreifen des Bolschewismus zu wehren. Was die Lösung territorialer Fragen betrifft, so unterscheidet der Papst zwischen Forderungen der Gerechtigkeit, wie zum Beispiel die Wiederherstellung Belgiens eine darstellt, und solche der Billigkeit gegenüber berechtigten nationalen Bestrebungen. So sollte Polen selbständig werden. Derselbe Grund-

satz der Billigkeit sollte Platz greifen bei der Regelung der Verhältnisse auf dem Balkan und im Orient. Auch die Kolonien sollten Deutschland zurückgegeben werden. Je mehr man darauf verzichtet, die Kriegsurheber zu finden, und dafür endlich den Frieden sucht, desto mehr ist Hoffnung vorhanden, dass auch hierin die Note des Papstes ihre Wirkung ausübe. — Der Referent schloss seine Ausführungen mit dem Hinweis auf Christus, der nach dem Worte des Propheten „der Friede“ ist und als solcher durch seinen Stellvertreter auf Erden der Welt den Frieden bringt. Die Friedensmission der Kirche ist schon in den Schlüssen der vier Evangelien klar angekündet.

Das Referat machte tiefen Eindruck auf die Versammlung. Die anschliessende Diskussion griff einige Einzelheiten auf, z. B. die Wiederherstellung der durch den Krieg zerstörten Heidenmissionen. In Bezug auf Abrüstung und Kriegsschädigungen wurde im Sinne des Referenten darauf hingewiesen, dass diese das deutsche Volk nicht in die Unmöglichkeit fernerer Arbeit versetzen dürfen, was ohnehin durch den Verlust von Elsass-Lothringen und einiger östlicher Provinzen ihm erschwert wird.

Das Referat fand seine praktische Ausführung in zwei an die Pariser-Friedenskonferenz zu übermittelnde Resolutionen, welche nach ihrer Durchberatung durch eine Kommission in folgender Fassung angenommen wurden:

#### I. Resolution.

„Der internationale christliche Arbeiterkongress in Luzern ersucht die Pariser Konferenz, die neue Ordnung der Welt- und Völkerverhältnisse im Sinne der Papstnote vom 1. August 1917 und auf dem Boden der Friedensvorschläge Wilsons für die Friedenskonferenz grundzulegen. Gestützt auf christliche Sitte, Menschen- und Völkerrecht, erwartet der Kongress die Wiederbelebung des internationalen Vertrauens als Vorbedingung einer dauernden Völkerversöhnung. Jede Vergewaltigung natürlicher Rechte muss ausgeschlossen und jedem Volk die Freiheit und Möglichkeit seiner religiösen und kulturellen Missionsarbeit, sowie der wirtschaftlichen Entfaltung daheim und in der Welt gewährleistet sein. Zur Durchführung dieser Grundsätze empfiehlt der Kongress eine weise Mässigung hinsichtlich der Kriegsaufgaben, die Errichtung eines Völkerbundes auf dem Boden der Gleichberechtigung, weitestgehende internationale Abrüstung und ein internationales Schiedsgericht.

#### II. Resolution.

„Der internationale christliche Arbeiterkongress richtet einen feierlichen Appell an die Pariser-Friedenskonferenz, der dahin geht:

1. Die hungernden Völker Europas möchten unverzüglich mit den dringend benötigten Lebensmitteln versorgt werden, auf dass nicht weitere Hunderttausende von Menschenleben dem Hunger zum Opfer fallen und Europa keine Beute des Bolschewismus werde.

2. Das Los der Gefangenen muss raschestens erträglicher gestaltet und deren unverzüglicher Heimtransport mit allen Mitteln durchgeführt werden.

3. Alle künstlichen Hemmungen, die heute noch dem Wiederaufbau des Wirtschaftslebens der Völker und der Wiederaufnahme einer normalen Arbeitstätigkeit im Wege stehen, möchten so rasch als möglich beseitigt werden. Arbeitslosigkeit führt ebenso sicher zum Bolschewismus wie Hunger.

Der internationale christliche Arbeiterkongress richtet diesen dringenden Appell an die zuständigen Stellen der Pariser Friedenskonferenz im Namen des Christentums, im Namen der Menschlichkeit und der Gerechtigkeit.“

(Fortsetzung folgt.)

## Krankensegen.

Was diese Hände segnen, sei gesegnet, was sie weihen und heiligen, sei geweiht und geheiligt. So wurde dem Priester durch den Bischof bei der Priesterweihe gesagt. Was uns die Kirche alles segnen und weihen lässt, dafür zeugt das Rituale und Benedictionale Romanum. Halten die treuen Katholiken hohe Stücke auf den Priestersegen, so noch mehr vertrauen die gläubigen Kranken dem Segen des Priesters und verlangen danach. — Dass wir Priester nach dem Beispiele des göttlichen Meisters, der den Kranken allen zum Segen wurde während seiner drei Lehrjahre, bei unsern Besuchen die Kranken segnen sollen, das wissen wir. Die Kirche selbst gibt uns ja für kranke Erwachsene und Kinder Segensformulare in die Hände. Die sind lateinisch. Der Laienkranke versteht sie nicht und doch so gerne möchte mancher wissen, was der Seelsorger „über ihn betet“, um mitzubeten. — Trost und Kraft ist gar manchem Kranken das Gebet des segnenden Priesters und der Arme sehnt jeden Tag die Stunde herbei, wo der Pfarrer oder Kaplan zu ihm kommt und so schön und tröstlich mit ihm und über ihn zu beten versteht.

Daher glaube ich, unbeschadet der gewohnten kirchlichen Segnungsweise, *Benedictio Dei . . .* oder *Benedicat te (nos) omnipotens Deus . . .* sollte man dann und wann den Segen über die Kranken deutsch beten. Es ist mir kein Statut der Kirche bekannt, wonach wir nur lateinisch den Segen geben dürfen.

Diesbezüglich haben mich schon öfters jüngere Geistliche beraten und ich könnte ihnen auf den Wunsch nach einem schönen, tröstlichen Krankensegen den Segen im alten Pastor fidelis angeben, den sie und vielleicht auch andere Herren, denen das Formular unbekannt war, gerne anwandten und anwenden. Der Verfasser des „Pastor fidelis“, der kirchlich approbiert ist, führt die deutsche Segensformel nach der lateinischen also ein: *Ut vero hac in re varietate uti possit, potest in germanica lingua facere ejusmodi Benedictionem: Der Friede unseres Herrn Jesu Christi und die Kraft seines bitteren Leidens und Sterbens, das Siegeszeichen des hl. Kreuzes †, die Reinigkeit der unbefleckten Jungfrau und Gottesmutter Maria, der Segen aller Heiligen und die Fürbitte aller Auserwählten Gottes bewahre dich vor allen sichtbaren und unsichtbaren Feinden, jetzt und*

allezeit und vorzüglich in der Stunde deines Absterbens. Amen. \*)

Es segne dich ewig der ewige Vater †. Es segne dich und stehe dir allzeit bei der eingeborne Sohn Gottes †. Es erleuchte dir Sinn und Herz die Gnade des Hl. Geistes. Es segne dich die Jungfrau Maria mit ihrem göttlichen Kinde. Durch seine jungfräuliche Mutter verleihe dir Gott der Herr Heil und Friede. Amen.

Vom hl. Laurentius von Brindisi O. Cap., der auch zeitweise in der Schweiz das Licht seines hl. Lebens leuchten liess und ein grosser Krankenfreund und Krankenhelfer war, habe ich vor Jahrzehnten eine Segensformel gefunden, in den „Pastor“ hineingeschrieben und seither oft angewendet. Sie heisst:

Durch das Zeichen und die Kraft des hl. † Kreuzes und die Fürbitte der Jungfrau Maria, segne dich der Herr und beschütze dich. Der Herr zeige dir dein Antlitz und erbarme sich deiner. Der Herr wende sein Angesicht zu dir und verleihe dir den Frieden und gebe dir die gewünschte Gesundheit, durch Christum, unsern Herrn [die „gewünschte Gesundheit“]. (O wie gerne die Kranken so beten hören!)

Durch das Zeichen des hl. † Kreuzes heile dich Jesus Christus, der da heilet alle Schwächen und Krankheiten und der da heilet alle vom Teufel Gequälten.

Durch das Zeichen des hl. † Kreuzes segne dich Jesus Christus und Maria, die Jungfrau. Amen.

Der hl. Laurentius habe mit diesem Segen sogar auf weite Entfernung hin an Kranken Wunder gewirkt. Wir werden zufrieden sein, wenn das „Gebet des Glaubens“ — des unsrigen und des Kranken Glaubens — in der Nähe wirksam ist.

Wenn ihr Glauben hättet, könntet ihr Berge versetzen.

Bei Kindern und männlichen Erwachsenen bete ich dann und wann jenen Segen, den wir als Primizianten beteten und lege ihnen die Hände auf: *Per impositionem manuum meam etc. etc. Varietas delectat*. Gilt's nicht auch auf diesem Gebiete?

Dass wir die Medizin der Kranken, den Wein etc. etc. segnen dürfen und sollen, ist jedem Priester bekannt und wird Kranke und Pflegenden freuen, wenn sie die Sorgfalt des geistlichen Herrn um die Kranken sehen. — Auch nicht zu vergessen wäre, das Krankenzimmer im Anfang der Krankheit und dann öfters zu segnen und das Weihwasser wie über den Kranken so auch im Zimmer auszusprenken. *Vade satana, impero tibi, damna te, maledicte. Descende in infernum etc.* Wozu denn weihen wir jeden Sonntag Weihwasser? Vide Benediktionsformular.

Noch eines. Kennen die geistlichen Amtsbrüder das Ignatius-Wasser? Es wird benediziert nach einer eigenen Formel, unter Immersio einer Ignatius-Medaille oder -Reliquie. Seit mehr denn 20 Jahren habe ich in schweren Krankheitsfällen, mit der gläubigen Anwendung des

\*) Für privates, nicht liturgisches Segnen könnten auch die Segensprüche der Schlüsse der Apostelbriefe angewandt werden: ebenso Gedanken aus vielen Orationen des Missale. Man beachte auch die herrliche Krankenmesse. Alles derartige möglichst an Bibel und Liturgie und Kirchengebete anschliessen.



„Ignatius-Wassers“ die besten Erfahrungen gemacht, sei es, dass ich die Kranken davon trinken liess oder dass sie damit gewaschen wurden, beides unter Anrufung des hl. Ignatius. — Die Erlaubnis zur Benediktion dieses heilsamen Wassers erteilt der Jesuitengeneral, das Visum et usui Datum das bischöfliche Ordinariat. — Nun wird den Jesuitengeneral vorübergehend in Zizers haben, wäre es wohl nicht schwer, die betreffende Vollmacht zu erhalten.

Irgend ein Pater S. J., den man kennt, würde event. Mittel und Wege angeben, resp. übernehmen, die Sache in Zizers zu besorgen, wenn man nicht selber an den General gelangen will oder „darf“.

Wiederholt darum gebeten, schrieb ich diese Zeilen, zugleich auch in der Hoffnung, dass andere geistliche Herren das Thema ergänzen, resp. weiterführen, zu dem Endzwecke: Christo per Christum servire in aegrotis.

Steinhausen

Pfr. P. Jos. Widmer.

Manche dieser Gedanken — nicht die unmittelbar für den Klerus bestimmten — gehörten auch in die Krankenbuch-Buch-Literatur. Man muss das Volk auch erziehen für Schätzung und Verehrung des kirchlichen Segens. Die Sakramentalien sind gleichsam der Mantelsaum Jesu Christi, den wir demütig mit dem blutflüssigen Weibe berühren, reichen Segen empfangend! Vielleicht wird der Verfasser seine Volksbücher auch durch ein Krankenbuch ergänzen. Dabei möchten wir an das viele Biblische, einzigartig Schöne erinnern, das Bischof Sailer's Krankenbuch enthält. D. R. A. M.

### Einheitliches Wirken des Klerus in heikelster Angelegenheit. Vielleicht in letzter Stunde.

Es ist von besonderer Fruchtbarkeit, wenn der gesamte Klerus einheitlich gewisse Aufgaben der Pastoration ins Auge fasst. Wir nennen heute nur Einiges: Religiös-sittliche Hochachtung vor den Aufgaben und der Würde des Militärs im Zusammenhang mit dem christlichen Staatsgedanken. Hoffentlich gehen wir zwar einer Abrüstungszeit entgegen, ja einer Zeit der Abschaffung des obligatorischen Militärdienstes im Sinne des Briefes des Kardinalstaatssekretärs Gasparri an den Bischof von Sens. Das hindert aber nicht die hohe Wichtigkeit des militärischen Schutzes für die innere Sicherheit des Landes voll einzuschätzen. Diese Einschätzung liegt sogar im Geiste jenes Briefes. Wehe aber dem Staate, dem heute die Macht aus den Händen gleitet. Und wehe auch einer weitblickenden und weitgehenden wagemutigen christlichen Sozialpolitik, die auf revolutionären Erdbebenboden bauen müsste. Wie schwer tut sie dann! Es ist von höchster Wichtigkeit, heute dem Volke mit den Gründen der christlichen Philosophie und des katholischen Glaubens die Bedeutung des Staates zu zeigen und in Verbindung damit das religiös-sittliche Verantwortlichkeitsgefühl der Soldaten, überhaupt ihr religiöses Leben und eine christliche Auffassung ihres Dienstes zu vertiefen. Warnet mit Kraft und Beharrlichkeit die Soldaten vor dem Beitritt in sozialistisch-bolschewistische Soldatenbünde. Sie sind das Sprengpulver des Heeresschutzes und der Staatsautorität. Nicht irgendwelche Unterdrückung oder Vergewaltigung, wegen rufen wir unaufhörlich nach der Stärkung und Wahrung der Staatsautorität, sondern um den sicheren Boden für eine weitgehende christliche Sozialpolitik zu sichern. Niemand vermag neben den Parlamenten, in welchen sich ein erfreuliches Zusammen-

gehen der konservativen Katholiken mit allen Gruppen der französischen Schweiz gezeigt hat, so sehr in dieser Hinsicht zu wirken, wie der Klerus, wenn er einheitlich und allseitig in der Privatseelsorge, in der sakramentalen Seelsorge, in der Vereinsseelsorge, in Predigt, Katechese und Christenlehre — staatserhaltend wirkt. Man hüte sich vor Fatalismus, Sarkasmus, Ueberkritik, Schadenfreude. Man vertraue auf Gott, auf Christi fortgesetztes Opfer, auf eine anbetungswürdige, eigenartige Vorsehung über unserer alten Schweizerrepublik, die vielleicht mit England, Amerika und Frankreich am meisten berufen ist: den bolschewistischen Strömen Dämme und Dünen entgegenzusetzen. Man vertraue aber auch auf die Würde der menschlichen Ursätzlichkeit, die Glaube, Gnade und gute Meinung mit Gott verbindet. Man benütze auch Osterzeit und Osterbeicht, um das vaterländische Bewusstsein und die staatsbürgerliche Verantwortung religiös zu klären, zu heben, zu vertiefen und die nationalen und internationalen Angelegenheiten zum Gegenstand des Gebetes aller Volksschichten zu machen.

Hinsichtlich der staatspolitischen und sozialpolitischen Aufklärung aus der Fülle der christlichen Philosophie und der katholischen Lehre Leo XIII. haben wir allüberall die Erfahrung gemacht, dass ein wahrer Hunger zu Stadt und Land nach solcher Belehrung und Wegweisung vorhanden ist. Die auf dieser Grundlage gehaltenen Predigten in Luzern, Zürich usw., die Veranstaltung solcher Vortragszyklen in Luzern, Bern, Zug, St. Gallen, Basel usw. erfreuen sich ganz ausserordentlichen Besuchen. Es sollte keine Kanzel im Lande geben bis hin zum kleinsten Dorf, auf der in diesen Tagen nicht irgendwie — der Wege sind viele — die staatsbürgerlichen Pflichten im relig. Lichte behandelt werden. Im Uebrigen verweisen wir auf unsere Darlegung in diesem Blatte, 1918, S. 397 ff., Nr. 50, auf unsere Broschüre *Democratia christiana* I. und die nächstens zur Ausgabe gelangende zweite. Wäre es nicht fruchtbar, wenn die Feldprediger sich über Mittel und Wege: das staatspolitische und sozialpolitische Flugblatt des Schweizerischen katholischen Volksvereins, das nun in einer sehr grossen Welle über die Schweiz dahingeflutet ist, und noch weiter fluten sollte, ganz besonders auch in den einberufenen Truppenteilen zur Verteilung zu bringen — mit dem Generalsekretariat des Schweizerischen Volksvereins in Luzern beraten würden.

Wir wiederholen ein Wort Leos XIII. mit einem wahren Aufschrei in den Tagen des höchsten Ernstes: Res clamat, vehementer clamat opus esse audientibus animis coniunctisque viribus (Enzyklika *Graves de communi*).

Wir schrieben diese Gedanken am Dienstag Morgen auch noch unter den Eindrücken einer Rede von Obergerichtspräsident Müller im sozialen Zyklus zu Luzern nieder, der mit tiefem Ernst über des Staates Macht, über dessen sittliche und kulturelle Macht mit einer Fülle eingeflochtener praktischer Gedanken und Anregungen sprach.

A. M.

### Bolschewismus, Hunger, Nahrung, Arbeit und Rohstoff.

Was die Gesamtlage anbetrifft, ist es von höchster Wichtigkeit, Ungarn, Deutschland und Oesterreich so mit Rohstoffen und Nahrung zu versehen, dass sie arbeiten können. Arbeit ist einer der Hauptfeinde des Bolschewismus. Je mehr sich das Friedenswerk verzögert, um so grösser wird das Chaos: und dann gibt es bald keine Behörden mehr, mit denen man Frieden schliessen kann. Die Liga der Nationen ist wichtiger als der Friedensvertrag selbst.

A. M.

**Die Aufhebung der Immunität der angeklagten Nationalräte** von Seite des Parlaments war durch die ausserordentlich ernste Lage der Verhältnisse und im Hinblick auf die sonst bis ins Endlose sich verschleppende Gerichtsverhandlung einer so wichtigen politisch-militärischen Sache grundsätzlich durchaus gerechtfertigt. Videant consules, ne res publica detrimentum patiatur. So wichtig das Privileg der Immunität ist — das allgemeine Wohl verlangte hier die mutige Schaffung einer Ausnahme. Die konservativen Katholiken und die gesamte Westschweiz gaben den grundsätzlichen Ausschlag. Salus publica suprema lex! A. M.

## Kirchen-Chronik.

**Jahresversammlung des aargauischen kath. Erziehungsvereins.** Am 24. März fand in Baden die Jahresversammlung des aargauischen katholischen Erziehungsvereins statt, die mit einer **Ausstellung für katholische Friedhofkunst** verbunden war. Dr. Karl Fuchs, Präsident des Erziehungsvereins, begrüßte im grossen Kasinosaal die zirka 300 Teilnehmer zählende Versammlung. Hierauf hielt H. H. P. Albert Kuhn O.S.B. einen Vortrag über Friedhofkunst. Die Friedhofkunst, führte u. a. P. Kuhn aus, ist ein Teil der heiligen Kunst; da ist nur das Beste gut genug. Schweizerkünstler und Schweizermaterial verdienen den Vorzug. Wir haben eine reiche Auswahl an schönen Schweizersteinen. Die Grabkreuze sollen aus Stein, Schmiedeeisen oder aus Holz gearbeitet sein, dass richtig präpariert ebenso dauerhaft ist als Stein. Weg mit dem Gusseisen und aller Fabrikware! Das Grabdenkmal soll an die Auferstehung durch Christus erinnern; heidnische Allegorien, wie ausgelöschte Fackeln, Urnen, gebrochene Säulen etc., passen nicht für das Grab des Christen. Dem Ernst des Grabes widerspricht aller Flitter, Kränze aus Papier, Blech, Glasperlen etc. Zum Allerwidrigsten gehören die in Porzellan eingepprägten Photographien. Handelt es sich einmal um hervorragendes persönliches Verdienst, und will man die Züge eines bedeutenden Mannes verewigen, so möge es würdig in Stein oder Bronze geschehen. Fabrikate will der Redner nur ausnahmsweise zulassen, wenn das Material gut und der Guss von freier Hand überarbeitet wird. Schliesslich ist das einzelne Denkmal dem Ganzen des Friedhofs einzuordnen. — Am Nachmittag hielt Hr. Prof. Dr. Lampert, Freiburg, einen mit grossem Beifall aufgenommenen Vortrag über „Die Schulartikel im neuen kirchlichen Gesetzbuch mit besonderer Berücksichtigung der schweizerischen Verhältnisse“. Der Vortrag wird im Druck erscheinen. — Die Ausstellung für Friedhofkunst war reich beschickt und wies viel wertvolle und echt künstlerische Grabsteine und Modelle auf. V. v. E.

**St. Gallen. Personalnachrichten.** HH. Karl Brühlmann, von Sulgen, Kaplan in Appenzell, wurde zum I. Kaplan und Kustos der Stadtpfargemeinde Wilerwählt. H. H. Dr. theol. Aug. Zöllig, Pfarrer in Rorschach, ist vom hochw. Bischof Robertus Bürkler an Stelle des am 26. Dezember verstorbenen Kanonikus Melch. Wettenschwyler zum nicht residierenden Domherrn ernannt worden. — Am Feste Maria Verkündigung hat der höchwürdigste Bischof Robertus folgenden Diakonen die hl. Priesterweihe gespendet: 1. Joh. Brühlwiler, Primiz am 31. März in Niederwil; 2. Karl Brunner, Primiz am 27. März in Waldkirch; 3. Joh. Büchel, Primiz am 24. April in Rüthi; 4. Paul Dietsche, Primiz am 29. April in Kriesern; 5. Max Gruber, Primiz in der Marienkirche Neudorf-St. Gallen, Ostermontag 21. April; 6. Karl Schildknecht, Primiz am 2. April in Andwil. — Hochw. Hr. Stadtpfarrer Jos. Ant. Baumann in Wallenstadt starb am Feste Maria Verkündigung im 37. Altersjahr, im 10. seines Priestertums, an Grippe-Lungenentzündung im dortigen Krankenhaus. Chr.

## Rezensionen.

### Vervolkstümlichung der Liturgie.

Karwochenbuch. Menzingen, Institutsdruckerei. Preis broschürt 3 Fr. IV und 460 Seiten. Jede ernste Bemühung, die Liturgie dem Volke vertraut zu machen, ist zu begrüßen. Und verdienstlich ist es zumal, die Karwochenliturgie in ihrer Tiefe und Tragik auszubreiten. Wer sich in die Gebete und Gesänge, in all die gottesdienstlichen Formen und Feierlichkeiten dieser Zeit hineinlebt, sagt sich oft: Wir Katholiken wissen noch lange nicht, wie reich wir sind. Das neue Karwochenbuch bringt die Formulare des Breviers und des Missale vom Palmsonntag bis zum Karsamstag mit parallelem lateinischem und deutschem Texte. Die Intentionen der Kirche bei den Zeremonien und bei der Wahl der einzelnen Psalmen werden in kurzen Erläuterungen hervorgehoben. Mit dem Vorzuge übersichtlicher Anordnung eint sich klarer Druck auf gutem Papier. Das Karwochenbuch dürfte weitgehenden Ansprüchen genügen und besonders der studierenden Jugend sehr dienlich sein.

Zug.

Franz Weiss.

P. S. Wir bringen bei dieser Gelegenheit auch wieder das beliebte Karwochenbuch von Katechet A. Räber in Erinnerung (Verlag Räber & Cie., Luzern). Wir stimmen den oben angeführten Worten nach allen Seiten hin bei: Jede ernste Bemühung, dem Volke die Liturgie vertraut zu machen, ist zu begrüßen. D. R.

### Die Kirchenkarte der Schweiz,

die bei Anlass der Landesausstellung bearbeitet wurde, und welche die Diözesen, Dekanate und alle Pfarreien nach ihrer Grösse darstellt, ist noch in einer Anzahl Exemplaren beim röm.-kath. Pfarramt Bern erhältlich. Preis Fr. 5.— (Check III 1266). Der Erlös ist für den geplanten Kirchenbau in Bern bestimmt.

J. Em. Nünlist, Pfarrer.

### Messweine

sowie weisse und rote Tischweine empfehlen

**P. & J. Gächter**, Weinhandl.  
z. Felsenburg, Altstätten, Rheintal;  
bebildigte Messweinlieferanten

### Pfarrhaushälterin

ge-etzten Alters tüchtig in Haus und Garten,

### wünscht Stelle

sobald wie möglich. Briefe unter A. K. 897 beförd. die Exped.

22-jährige Tochter aus bürgerlicher Familie

### sucht Stelle

als Gehilfin in kath. Pfarrhaus. Ansprüche bescheiden. Z. M.

**Drucksachen** liefern billigst  
**Räber & Cie.**

### MESSWEIN

stets prima Qualitäten

**J. Fuchs-Weiss, Zug.**  
bebildigter Messweinlieferant.

### Kommunion-Andenken.

in schöner Auswahl empfehlen  
**Räber & Cie., Luzern.**



Bauberatung, Anfertigung von Plänen

Bau - Beaufsichtigung  
für Um- und Neubauten

übernimmt bei mässiger Honorarberechnung

**Hermann Klapproth**

Grabenstr. 3 Architekt, Luzern.

Das Schneider-Atelier des Missionshauses Bethlehem Immensee liefert

**Priester-Kleidungen**

in jeder Form nach Mass bei vorzüglicher Ausführung. Schöne Auswahl in schwarzen Stoffen. Bescheidene Preise.

**Schweizer. Genossenschaftsbank**

Zürich - St. Gallen - Rorschach - Appenzell  
Martigny - Brig - Olten - Schwyz

Wir empfehlen uns für alle ins Bankfach einschlagenden Geschäfte:  
Entgegennahme v. Geldern geg. Obligationen (4 $\frac{3}{4}$  bis 5 $\frac{0}{0}$ ), in Konto Korrent (3 $\frac{1}{2}$  bis 4 $\frac{0}{0}$ ) auf Depositen- und Einlagehefte (4 bis 4 $\frac{1}{2}$  bis 5 $\frac{0}{0}$ ) auf Sparkassabüchlein (Sparkasse des Sitzes Zürich staatlich konzessioniert, Verzinsung 4 $\frac{1}{4}$   $\frac{0}{0}$ ), Aufbewahrung und Verwaltung von offenen und verschlossenen Dépôts.

Die Direktion.

**Kurer & Cie. in Wil,**

Kanton  
St. Gallen

|                                                               |                                                                                             |             |
|---------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| Caseln                                                        | Anstalt für kirchl. Kunst                                                                   | Kelche      |
| Stolen                                                        | empfehlen sich für Lieferung ihrer solid und kunstgerecht in eigenen Ateliers hergestellten | Monstranzen |
| Pluviale                                                      | <b>Paramente</b>                                                                            | Leuchter    |
| Spitzen                                                       | <b>Kirchenfahnen</b>                                                                        | Lampen      |
| Teppiche                                                      | <b>Vereinsfahnen</b>                                                                        | Statuen     |
| Blumen                                                        | wie auch aller kirchlichen Gefässe, Metallgeräte etc. etc. :-:                              | Gemälde     |
| Reparaturen                                                   |                                                                                             | Stationen   |
| Offerten, Kataloge und Muster stehen kostenlos zur Verfügung. |                                                                                             |             |

Den löbl. Klöstern und hochw. Geistlichkeit empfehle bestens mein

**Tuchwarengeschäft**

Spezialität: **Schwarze Stoffe.**

**A. Marty-Korber, Altendorf (Schwyz).**

Referenzen und Muster zu Diensten.

**Fraefel & Co., St. Gallen**

Anstalt für kirchliche Kunst — Gegründet 1883

empfehlen sich zur Lieferung von

**Paramenten und Fahnen**

in solider und stilgerechter Ausführung zu vorteilhaften Preisen

Besteingerichtete Sticker- und Zeichnungsateliers.

**Reiche Auswahl eigener Paramentenstoffe**

in vorzüglicher Qualität (Schweizer-Fabrikat).

Kunstgerechte Restauration alter Paramente.

**Ferner alle kirchl. Gefässe, Metallgeräte, Statuen,**

**Krippen, Kreuzwegstationen, Teppiche etc. etc.**

Offerten, Kataloge und Ansichtszeichnungen auf Wunsch zu Diensten.

# Kollegium Maria Hilf SCHWYZ

Gymnasium — Handelsschule — Technische Schule.

Nach Ostern deutscher Vorbereitungskurs für die Aufnahme in die erste Klasse obiger Abteilungen im Oktober. Eintritt Ende April.

Das Rektorat.

Suchen Sie einen  
**literar. Berater**

so bestellen Sie bei Ihrer Postanstalt oder Buchhandlung das altbekannte «Liter. Handwörter» (vierteljährh. M. 2.50). Dieser kleine Aufwand entschädigt bei Bücheranschaffungen vielfach u. bringt Anregung u. Belehrung in reichstem Masse.

**Rauchfass-  
Kohlen**

hat wieder vorrätig  
und empfiehlt

**Anton Achermann**  
Kirchenartikel-Handlung  
Luzern.

**Standesgebetbücher**

von P. Ambros Zürcher, Pfarrer:

**Kinderglück!**

**Jugendglück!**

**Das wahre Eheglück!**

Eberle, Kälin & Cie., Einsiedeln.

Das beliebte

**Karwochenbüchlein**

von

**Katechet Alois Räber**

ist eben in 19. und 20. Auflage erschienen. Der Preis musste auf 80 Cts. erhöht werden. Mit seinen 144 Seiten ist das Büchlein indes immer noch eines der billigsten in seiner Art. Partiepreis von 12 Exemplaren 75 Cts.

**RÄBER & Cie., Luzern**

**Erstkommunionbücher.**

Eckardt:

**Mein Kommuniontag.**

P. A. Zürcher:

**Der gute Erstkommunikant.**

Pfarrer Wipfli:

**Jesus Dir leb ich.**

Eberle & Rickenbach, Einsiedeln.

Sichere und rasche Heilung von  
**Kropf**  
und dickem Hals durch uns. Kropfgeist. Vollkom. unschädlich. Hilft auch in ältern u. hartn. Fällen. Sicherer Erfolg garantiert: 1/2 Flasche Fr. 3.—, 1 Flasche Fr. 5.—. Prompte Zusendung durch die (P10U)  
**Jura-Apotheke Biel.**

**Sautier & Cie.**

Banquiers

Luzern

**Kapitalanlagen**  
Testamentsvollstreckungen  
**Verwaltungen**

**Louis Ruckli**

**Goldschmied**  
Luzern Bahnhofstrasse 10

empfiehlt sein best eingerichtet. Atelier Uebernahme von neuen kirchlichen Geräten in Gold und Silber, sowie Renovieren, Vergolden und Versilbern derselben bei gewissenhafter, solider und billiger Ausführung.



Venerabili ciero.  
Vinum de vite me-  
rum ad ss. Eucharis-  
tiam conficiendam  
a s. Ecclesia prae-  
scriptum commendat  
Domus  
Bucher et Karthaus  
a rev. Episcopo jure  
jurando ad acta  
Schlossberg Lucerna

**Zum Tische des Herrn!**

Vergissmeinnicht  
für Erstkommunikanten  
von P. Coelestin Muff, O. S. B.

Eberle, Kälin & Cie., Einsiedeln.

**P. Coelestin Muff's O. S. B.**

**Bücher**

ausgezeichnet durch päpstl. Schreiben  
und bischöfliche Empfehlungen

**Zu Gott, mein Kind!**

I. Bändchen:  
Für Anfänger und Erstbeichtende  
II. Bändchen:  
Für Firmlinge und Erstkommunikanten

**Hinaus ins Leben**

**Mit ins Leben**

**Der Mann im Leben**

**Die Hausfrau nach Gottes Herzen**

**Licht und Kraft**

**zur Himmels-Wanderschaft**

**Heilandsquellen**

**Die hl. Sühnungsmesse**

Katechesen für die vier obern Klassen  
der Volksschule — 3 Bände

**Vorwärts, aufwärts**

Durch alle Buchhandlungen

**Verlagsanstalt Benziger & Co. A. G.**

Einsiedeln

Waldshut, Cöln a. Rh., Strassburg i. E.